**2018 CRS Rice Bowl Communication Blurbs for CRS Diocesan Directors**

*Feel free to use the messaging below or to tweak it for your community! These blurbs can be used for email correspondence, websites, newsletters or however you best communicate with the faithful in your (arch)diocese. For any questions about*

*CRS Rice Bowl, please feel free to contact* [*crsricebowl@crs.org*](mailto:crsricebowl@crs.org)*. Thank you for all that you do!*

**Pre-Lent**

**Reminder About Order Updating (Late September)**

*(This message is for ‘IND designated dioceses’ only. These are dioceses whose participating organizations are responsible for updating their orders online, via the mail or over the phone instead of through the CRS Diocesan Director and spreadsheets submitted to CRS):*

It’s that time of year to update your parish or school’s order for free CRS Rice Bowl Lenten faith formation resources! CRS Rice Bowl is our guide, a vehicle through which the stories of communities around the world can be shared, an invitation through which our prayers and Lenten sacrifices can change lives. This Lent, CRS Rice Bowl invites you, your family and community to journey alongside the Good Samaritan, to reflect on the question: **Who is my neighbor?**

So many of our neighbors are on the move: migrants, refugees, internally displaced persons, travelers. The Good Samaritan—a traveler himself, one on the move—shows us what it means to encounter the stranger, to accompany one in need and become a companion on the journey.

Although CRS Rice Bowl orders automatically rollover, **please update your order no later than November 10th** if you are trying to decrease the quantities in your standing order or change contact information, as CRS finalizes their list of orders in early November to begin packing materials. **Remember, you can always order new or more materials at any time!**

For any questions about your order, contact **800-222-0025**. You can also update your order by responding to the postcard Catholic Relief Services (CRS) mailed out in mid-September.

**SPANISH**:

¡Es esa época del año para actualizar el pedido de su parroquia o escuela para los recursos gratuitos de Plato de Arroz de CRS para la formación en la fe cuaresmal! **Plato de Arroz de** CRS es nuestra guía, un medio a través del cual las historias de comunidades de todo el mundo pueden ser compartidas, una invitación a través de la cual nuestras oraciones y sacrificios de Cuaresma pueden cambiar vidas. Esta Cuaresma, Plato de Arroz de CRS le invita a usted, a su familia y a su comunidad a caminar junto al buen samaritano para reflexionar sobre la pregunta: **¿Quién es mi prójimo?**

Muchos de nuestros prójimos están en movimiento: migrantes, refugiados, personas desplazadas internamente, viajeros. El buen samaritano—un viajero él mismo, una persona en movimiento—nos muestra lo que significa encontrar al desconocido, acompañar al necesitado y convertirse en un compañero en el camino.

Aunque los pedidos de Plato de Arroz de CRS se transfieren automáticamente, **actualice su pedido a más tardar el 10 de noviembre** si desea disminuir las cantidades en su pedido permanente o cambiar la información de contacto, ya que CRS finaliza su lista de pedidos a principios de noviembre para comenzar a empacar materiales. **¡Recuerde, siempre puede pedir materiales nuevos o adicionales en cualquier momento!**

Para cualquier pregunta sobre su pedido, llame al **800-222-0025**. También puede actualizar su pedido respondiendo a la tarjeta postal que Catholic Relief Services (CRS) envió por correo a mediados de septiembre.

**Reminder About Ordering More Materials (Late September)**

*(This message is for ‘DD designated dioceses’ only. These are dioceses whose CRS Diocesan Director has elected to update orders for participating organizations in their dioceses with spreadsheets submitted to CRS. The message below can be used to engage institutions that do not currently have an order):*

Lent is a time of **encounter**. It is a season to reflect on our relationships with ourselves, our neighbors and our God. It is a time of preparation and transformation, not only providing us with an opportunity to deepen and enrich our faith as a family and Catholic community, but also to support our brothers and sisters most in need around the world.

CRS Rice Bowl is our guide, a vehicle through which the stories of communities around the world can be shared, an invitation through which our prayers and Lenten sacrifices can change lives. This Lent, CRS Rice Bowl invites you, your family and community to journey alongside the Good Samaritan, to reflect on the question: **Who is my neighbor?**

So many of our neighbors are on the move: migrants, refugees, internally displaced persons, travelers. The Good Samaritan—a traveler himself, one on the move—shows us what it means to encounter the stranger, to accompany one in need and become a companion on the journey.

**It’s not too late to join over 14,000 communities in prayer, fasting and almsgiving this Lent! Sign up to order free CRS Rice Bowl materials at** [crsricebowl.org/order](http://www.crsricebowl.org/order) **or at 800-222-0025.**

And, explore the [CRS Rice Bowl website](http://www.crsricebowl.org/) to learn more about how your community can participate this Lent!

**SPANISH**:

La Cuaresma es un tiempo de **encuentro**. Es un tiempo para reflexionar sobre nuestras relaciones con nosotros mismos, nuestros prójimos y nuestro Dios. Es un tiempo de preparación y transformación, que no sólo nos provee una oportunidad para profundizar y enriquecer nuestra fe como familia y comunidad católica, sino también para apoyar a nuestros hermanos y hermanas más necesitados alrededor del mundo.

Plato de Arroz de CRS es nuestra guía, un conducto a través del cual las historias de comunidades de todo el mundo pueden ser compartidas, una invitación a través de la cual nuestras oraciones y sacrificios de Cuaresma pueden cambiar vidas. Esta Cuaresma, Plato de Arroz de CRS le invita a usted, a su familia y a su comunidad a caminar junto al buen samaritano, para reflexionar sobre la pregunta: **¿Quién es mi prójimo?**

Muchos de nuestros prójimos están en movimiento: migrantes, refugiados, personas desplazadas internamente, viajeros. El buen samaritano—un viajero él mismo, una persona en movimiento—nos muestra lo que significa encontrar al desconocido, acompañar al necesitado y convertirse en un compañero en el camino.

**¡No es demasiado tarde para unirse a más de 14,000 comunidades en la oración, el ayuno y los donativos esta Cuaresma! Regístrese para solicitar los materiales gratuitos de Plato de Arroz de CRS en** [crsricebowl.org/order](http://www.crsricebowl.org/order) (bilingüe) **o al**

**800-222-0025.**

¡Además, explore el [sitio de internet de Plato de Arroz de CRS](http://www.crsplatodearroz.org) para aprender más acerca de cómo su comunidad puede participar esta Cuaresma!

**Shipping of materials (Early January)**

On January 5th, Catholic Relief Services begins shipping CRS Rice Bowl materials to all participating parishes and schools!  
    
When your materials arrive, please check the shipment to ensure you have received the proper amount of materials needed for your community this Lent, including the CRS Rice Bowls with Lenten Calendars. Should you need more rice bowls or other resources, visit [crsricebowl.org/order](http://www.crsricebowl.org/order) or call **800-222-0025**.

**Looking for resources to map out your community’s Lenten plan for distributing the rice bowls, communicating about your participation or recruiting volunteers?** [CRS Rice Bowl’s Coordinator’s Guide](http://www.crsricebowl.org/parish) has the tips and tools you need to integrate Catholic social teaching and opportunities to encounter our brothers and sisters from around the world into liturgy, communications and other aspects of your community’s Lenten journey.

Visit [crsricebowl.org](http://www.crsricebowl.org) to find planning tools and faith formation resources for your community this Lent!

Some links below will help you get started:

* [Lesson plans and activities](http://www.crsricebowl.org/schools) for parish and Catholic school religious educators
* [Activities and reflections](http://www.crsricebowl.org/youth) for high schools and youth ministry
* A [Simple Supper Guide](http://www.crsricebowl.org/parishes#prayers) for your parish or school’s meatless Friday meals
* [Communications tools](http://www.crsricebowl.org/parishes#communicate), such as a letter to families and bulletin announcements and inserts

**SPANISH**

¡El 5 de enero, Catholic Relief Services comienza a enviar los materiales de Plato de Arroz de CRS a todas las parroquias y escuelas participantes!  
    
Cuando lleguen sus materiales, por favor revise el envío para asegurarse de que ha recibido la cantidad adecuada de materiales necesarios para su comunidad esta Cuaresma, incluyendo los Platos de Arroz de CRS con los Calendarios de Cuaresma. Si necesita más cajitas u otros recursos, visite [crsricebowl.org/order](http://www.crsricebowl.org/order) (bilingüe) o llame al **800-222-0025**.

**¿Está buscando recursos para trazar el plan de Cuaresma de su comunidad para distribuir los platos de arroz, comunicar sobre su participación o reclutar voluntarios?** La [Guía del coordinador de Plato de Arroz de CRS](http://www.crsplatodearroz.org/parroquia) tiene los consejos y herramientas que necesita para integrar la doctrina social católica y las oportunidades de encontrar a nuestros hermanos y hermanas de todo el mundo en la liturgia, las comunicaciones y otros aspectos del viaje cuaresmal de su comunidad.

¡Visite [crsplatodearroz.org](http://www.crsplatodearroz.org) para encontrar herramientas de planeación y formación en la fe para su comunidad esta Cuaresma!

Algunos enlaces a continuación le ayudarán a comenzar:

* [Planes de lecciones y actividades](http://www.crsplatodearroz.org/educacion-religiosa) para educadores religiosos de parroquias y escuelas católicas
* [Actividades y reflexiones](http://www.crsplatodearroz.org/jovenes) para la pastoral juvenil
* Una [Guía sencilla para la cena](http://www.crsricebowl.org/es/parishes#prayers) para las comidas sin carne de los viernes de su parroquia o escuela
* [Herramientas de comunicación](http://www.crsricebowl.org/es/parishes#communicate), como una carta a las familias y anuncios y volantes para boletines

**Two weeks before Ash Wednesday**

Our Lenten season of prayer, fasting and almsgiving is almost upon us. We hope that you have taken a moment to explore all the wonderful faith formation resources available for your community to walk together this Lenten season as companions on the journey, encountering our brothers and sisters most in need through CRS Rice Bowl.

If you haven’t done so already, take time to explore the [CRS Rice Bowl website](http://www.crsricebowl.org) or follow these links for finalizing your plans on how to distribute CRS Rice Bowls, communicate about the program to your community during Lent and reflect with the faith formation materials.

* [Use these tips to plan](http://www.crsricebowl.org/parishes#tips) a meaningful beginning and close of the Lenten season
* Communicate about who we will be praying for this Lenten season with [CRS Rice Bowl bulletin or newsletter announcements and prayer intentions](http://www.crsricebowl.org/parishes#communicate)
* Pray as a community with CRS Rice Bowl’s [Stations of the Cross or other spiritual resources](http://www.crsricebowl.org/parishes#prayers)
* Encounter our neighbors from around the world with [videos from the 2018 CRS Rice Bowl YouTube playlist](https://www.youtube.com/playlist?list=PLt5PsPjJAk-2gYW3ln67ezVds52lEo9EM)

**For questions about your CRS Rice Bowl order, call 800-222-0025.**

**SPANISH**

Nuestro tiempo de Cuaresma de oración, ayuno y donativos se acerca. Esperamos que haya tomado un momento para explorar todos los maravillosos recursos de formación en la fe disponibles para su comunidad para caminar juntos este tiempo de Cuaresma como compañeros en el viaje, encontrando a nuestros hermanos y hermanas más necesitados a través de Plato de Arroz de CRS.

Si aún no lo ha hecho, tome tiempo para explorar el [sitio de internet de Plato de Arroz de CRS](http://www.crsplatodearroz.org) o siga estos enlaces para finalizar sus planes sobre cómo distribuir los Platos de Arroz de CRS, comunicar sobre el programa a su comunidad durante la Cuaresma y reflexionar con los materiales de formación en la fe.

* [Utilice estos consejos para planear](http://www.crsricebowl.org/es/parishes#tips) un comienzo y final significativo del tiempo de Cuaresma
* Comunique acerca de por quiénes estaremos rezando este tiempo de Cuaresma con los [anuncios para boletines u hojas informativas de Plato de Arroz de CRS e intenciones de oración](http://www.crsricebowl.org/es/parishes#communicate)
* Oren como una comunidad con el [Vía Crucis de CRS u otros recursos espirituales](http://www.crsricebowl.org/es/parishes#prayers)
* Encuentre a nuestros prójimos de todo el mundo con [videos de la lista de reproducción de YouTube de Plato de Arroz de CRS 2018](https://www.youtube.com/playlist?list=PLt5PsPjJAk-2gYW3ln67ezVds52lEo9EM)

**Para preguntas sobre su pedido de Plato de Arroz de CRS, llame al 800-222-0025.**

**During Lent**

**Midway through Lent**

Lent is a time of encounter. During Lent, we have an opportunity to come to know ourselves more deeply through our encounters with God and neighbor.

It’s not too late to visit [crsricebowl.org](http://www.crsricebowl.org/) to see how your community can incorporate the wonderful faith formation resources CRS Rice Bowl has for prayer, fasting and almsgiving! CRS Rice Bowl has resources for [parishes](http://www.crsricebowl.org/parish), [schools](http://www.crsricebowl.org/schools), and [families](http://www.crsricebowl.org/families).

And, don’t forget to organize and publicize your community’s plan to collect CRS Rice Bowls at the end of Lent. This

[one-pager helps map out the steps](http://www.crsricebowl.org/parishes#tips) for you! And, you can use this [prayer service to end your community’s Lenten season](http://www.crsricebowl.org/parishes#prayers) in a reflective way.

**SPANISH**

La Cuaresma es un tiempo de encuentro. Durante la Cuaresma, tenemos la oportunidad de llegar a conocernos más profundamente a través de nuestros encuentros con Dios y con el prójimo.

¡No es demasiado tarde para visitar [crsplatodearroz.org](http://www.crsplatodearroz.org) para ver cómo su comunidad puede incorporar los maravillosos recursos de formación en la fe que tiene Plato de Arroz de CRS para la oración, el ayuno y los donativos! Plato de Arroz de CRS tiene recursos para [parroquias](http://www.crsplatodearroz.org/parroquia), [escuelas](http://www.crsplatodearroz.org/educacion-religiosa) y [familias](http://www.crsplatodearroz.org/familias).

Además, no olvide organizar y publicar el plan de su comunidad para recolectar los Platos de Arroz de CRS al final de la Cuaresma. ¡Esta [página ayuda a trazar los pasos](http://www.crsricebowl.org/es/parishes#tips) para usted! Y, usted puede usar este [ejercicio de oración para concluir el tiempo de Cuaresma de su comunidad](http://http:/www.crsricebowl.org/es/parishes#prayers) de una manera reflexiva.

**2 weeks before Holy Week**

In a couple of weeks, we will accompany Jesus on his journey with his cross to Calvary. Holy Week, one of the most sacred weeks in our Catholic tradition, presents us with an opportunity to come together to reflect on the sacrifice Jesus made for us and what the promise of the resurrection means for our lives and the lives of our brothers and sisters around the world.

CRS Rice Bowl has many resources for your community’s prayer during this holiest of weeks.

Visit [crsricebowl.org/holy-week](http://www.crsricebowl.org/holy-week) or [crsplatodearroz.org/semana-santa](http://www.crsplatodearroz.org/semana-santa) for:

* Stations of the Cross reflection booklet and video series
* Reflections on the lives of saints
* Seven Sorrows of Mary
* Simple Supper Guide

**2 weeks before Holy Week**

**SPANISH**

En un par de semanas, acompañaremos a Jesús en su viaje con su cruz al Calvario. La Semana Santa, una de las semanas más sagradas de nuestra tradición católica, nos ofrece la oportunidad de reunirnos para reflexionar sobre el sacrificio que Jesús hizo por nosotros y lo que la promesa de la resurrección significa para nuestras vidas y la de nuestros hermanos alrededor del mundo.

Plato de Arroz de CRS tiene muchos recursos para la oración de su comunidad durante esta semana más sagrada.

Visite [crsplatodearroz.org/semana-santa](http://www.crsplatodearroz.org/semana-santa) para:

* Folleto de reflexión y serie de videos del Vía Crucis
* Reflexiones sobre la vida de los santos
* Los siete dolores de María
* Guía sencilla para la cena

**After Lent**

**Weeks after Easter**

Our Lenten prayer, fasting and almsgiving have given way to the joy of Easter! Thank you for becoming a companion on the journey this Lent with CRS Rice Bowl.

At the beginning of Lent, we reflected on these words of Isaiah: “Is this not, rather, the fast that I choose.” We learned that God desires that our fasting free the oppressed, feed the hungry, shelter the homeless—our fasting should be a true encounter with, and pouring forth of, God’s mercy. Now, as we reflect on what our Lenten journey has meant for us, we connect these pillars of prayer, fasting and almsgiving as we strive to live the spirit of the resurrection during the Easter season. We hear the words of Isaiah and we see the example of the Good Samaritan.

It's now time to count and collect your community’s CRS Rice Bowls, beacons of hope and representation of our Lenten journey together. Please send your community’s Lenten gifts to:

*[Enter diocesan office information here]*

You can also send your community’s contribution directly to CRS at [crsricebowl.org/give](http://www.crsricebowl.org/give) or by mailing it to:

Catholic Relief Services  
CRS Rice Bowl  
P.O. Box 17090  
Baltimore, MD 21297-0303

**Don’t forget to write CRS Rice Bowl in the memo line of your check!**

Thank you for your participation this Lent! Your community’s prayer, fasting and almsgiving is truly transforming the lives of those most in need around the world!

**Weeks after Easter**

**SPANISH**

¡Nuestra oración, ayuno y donativos de Cuaresma han dado paso a la alegría de la Pascua! Gracias por ser un compañero en el viaje esta Cuaresma con Plato de Arroz de CRS.

Al comienzo de la Cuaresma, reflexionamos sobre estas palabras de Isaías: “¿No es éste más bien el ayuno que escogí?” Aprendimos que Dios desea que nuestro ayuno libere a los oprimidos, alimente a los que tienen hambre, proteja a los desamparados—nuestro ayuno debe ser un verdadero encuentro con, y derramamiento de, la misericordia de Dios.

Ahora, mientras reflexionamos sobre lo que ha significado para nosotros el viaje de Cuaresma, relacionamos estos pilares de la oración, el ayuno y los donativos mientras nos esforzamos por vivir el espíritu de la resurrección durante la Pascua. Escuchamos las palabras de Isaías y vemos el ejemplo del buen samaritano.

Ahora es el momento de contar y recolectar los Platos de Arroz de CRS de su comunidad, luz de esperanza y representación de nuestro viaje de Cuaresma juntos.

Por favor envíe los donativos de Cuaresma de su comunidad a:

*[Enter diocesan office information here]*

También puede enviar la aportación de su comunidad directamente a CRS en [crsplatodearroz.org/donar](http://www.crsplatodearroz.org/donar) o enviándola por correo a:

Catholic Relief Services  
Plato de Arroz de CRS  
P.O. Box 17090  
Baltimore, MD 21297-0303

**¡No olvide escribir Plato de Arroz de CRS en la línea de concepto de su cheque!**

¡Gracias por su participación esta Cuaresma! ¡La oración, el ayuno y los donativos de su comunidad están transformando verdaderamente la vida de los más necesitados alrededor del mundo!